11/2017

Mod: VLD2/R

Production code: WDL 200



NOTICE D'INSTALLATION ET D'UTILISATION VITRINES CHAUFFANTES

WD 100 / WD 200 / WDL 100 / WDL 200



Fabrication française

VITRINES CHAUFFANTES WD 100 / WD 200 / WDL 100 / WDL 200

Félicitations pour l'acquisition de cet appareil haut de gamme fabriqué en France. Vous avez choisi un appareil qui allie les meilleures qualités techniques à un grand confort d'utilisation. Nous vous souhaitons la plus grande satisfaction.

1. CONSIGNES DE SECURITE

Veuillez respecter scrupuleusement ces consignes pour éviter tout risque d'incendie, de choc électrique, de brûlure ou autres blessures et dommages. Lors de l'utilisation de cet appareil, des précautions fondamentales de sécurité doivent toujours être observées, telles que :

- Tenir compte du mode d'emploi à conserver systématiquement avec l'appareil.
- Installer toujours l'appareil en respectant les consignes. Une distance de 10 cm minimum avec la cloison ou le mur est nécessaire.
- Protéger l'appareil de la lumière directe du soleil, du gel et de l'humidité.
- Ne laisser pas l'appareil à la portée des enfants ou des personnes infirmes sans surveillance lors de l'utilisation.
- Veiller à ce que seule une personne initiée se serve de l'appareil.
- Ne déplacer jamais l'appareil lorsqu'il est en fonctionnement ou encore chaud.
- Vérifier que l'appareil est bien en position arrêt avant de le brancher ou de le débrancher.

- Ne pas toucher les surfaces chaudes de l'appareil. La température des surfaces chaudes peut être très élevée lorsque l'appareil est en marche. Utiliser toujours les boutons de commande et les poignées.
- Ne pas utiliser l'appareil pour d'autres fonctions que l'utilisation déterminée.
- Ne pas laisser le cordon d'alimentation électrique au contact de surfaces chaudes.
- L'appareil ne doit pas être utilisé à proximité de matériaux combustibles.
- Durant l'utilisation, prendre soin de ne pas obstruer les aérations de l'appareil.
- Pour éviter tout choc électrique, ne jamais plonger l'appareil, le cordon d'alimentation ou la prise dans l'eau ou tout autre liquide.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- Confier les réparations uniquement à une personne qualifiée.
- Utiliser uniquement des pièces de rechange d'origine.
- Pour nettoyer l'appareil, ne pas oublier de le débrancher.

2. CONTENU DU CARTON D'EMBALLAGE

Appareil : Une vitrine chauffante Accessoire : - La présente notice

Cf. vue éclatée détaillée des différentes vitrines en fin de document.

3. CONFORMITE D'UTILISATION

Utiliser l'appareil uniquement pour le maintien des aliments à une température constante (régulation de 20 à 90°C). Le bac à eau permet de réguler l'humidité nécessaire à la conservation du moelleux des produits.

4. MODE DE FONCTIONNEMENT

Ces vitrines chauffantes sont spécifiquement étudiées pour les snacks, bars, brasseries, salons de thé elles sont totalement panoramiques et mettent en valeur vos quiches, pizzas, croissants, viennoiseries, friands.

Ces vitrines chauffantes sont déclinées en deux modèles (1 ou 2 étages) et en deux versions (avec ou sans éclairage). Vous disposez de deux ouvertures par niveaux (avant et arrière), les dimensions intérieures sont conçues pour recevoir des plats GN 1/1.

Vous pouvez réguler l'humidité interne en versant de l'eau dans le bac situé au centre de l'appareil. Le réglage de la température de la vitrine se fait à l'aide du thermostat.

Pour les versions WDL 100 et WDL 200, l'éclairage est piloté à l'aide d'un interrupteur.

Pour allumer la vitrine chauffante, appuyer sur l'interrupteur (n°3 sur la photo), tourner le bouton du thermostat (n°2 sur la photo) sur la position souhaitée.

A l'extinction du voyant orange (n°1 sur la photo), votre appareil est prêt pour la cuisson.



5. FONCTIONNEMENT / MANIPULATION

a) Installation/Montage:

- Déballer soigneusement l'appareil de son carton.
- Placer la vitrine sur une surface plane et résistante à la chaleur.
- Ne placer jamais l'appareil près d'un mur ou d'une cloison fait de matériaux combustibles même s'il est très bien isolé.
- Une distance de 10 cm minimum avec la cloison ou le mur est jugée suffisante.

b) Première mise en service :

Lors de l'utilisation de votre vitrine, vous pouvez verser délicatement de l'eau dans le bac afin de réguler le taux d'humidité. L'autonomie du bac correspond à une journée d'utilisation continue de votre vitrine.

Premier nettoyage

Nettoyer l'appareil avant la première utilisation. (cf.6 Nettoyage).

Branchement de l'appareil

- Contrôler que la tension et la fréquence du réseau électrique concordent avec les valeurs indiquées sur la plaque signalétique.
- Vérifier toujours l'absence de dommage sur le câble ou la fiche d'alimentation électrique.
- S'assurer que le bouton de commande est bien positionné sur 0.
- Dérouler entièrement le câble d'alimentation électrique et le brancher dans une prise reliée à la terre.
- L'appareil est prêt à fonctionner.

<u>NB</u>: En cas de branchement de l'appareil à une prise sans fil de protection ou directement au réseau électrique, confier le branchement de l'appareil à une personne qualifiée.

c) Utilisation de l'appareil :

Eléments de commande et affichage

Commande/Affichage	Fonction
Interrupteur (n°3 sur la photo)	Marche/arrêt
Voyant lumineux orange (n°1 sur la photo)	Mise en température (voyant allumé) Température souhaitée atteinte (voyant éteint)
Thermostat (n°2 sur la photo)	Réglage de la température

Mise en marche

Appuyer sur l'interrupteur (n°3 sur la photo).

Tourner le bouton du thermostat (n°2 sur la photo) sur la position souhaitée.

A l'extinction du voyant orange (n°1 sur la photo), votre appareil est prêt pour la cuisson.

Réglage de la température

Régler la température en positionnant le thermostat (n°2 sur la photo) sur la température souhaitée. Le voyant orange (n°1 sur la photo) s'allume si une température plus élevée est demandée et s'éteint une fois celle-ci atteinte.

Arrêt de l'appareil

Mettre le thermostat sur 0.

Positionner l'interrupteur sur 0.

Laisser refroidir l'appareil.

Débrancher ou couper l'alimentation électrique.

Nettoyer l'appareil. (cf. 6. Nettoyage)

d) Panne/Réparation :

En cas de panne ou de pièce endommagée, veuillez faire appel à votre service après vente et confier toute opération technique à une personne qualifiée.

Lorsque vous contactez le service entretien de votre Distributeur ou de votre magasin, donnez-lui la référence complète de votre appareil (désignation commerciale, type et numéro de série). Ces renseignements figurent sur la plaque signalétique visible à l'arrière de l'appareil.

6 NETTOYAGE ET MAINTENANCE

Débrancher l'appareil.

- Laisser refroidir complètement votre appareil avant toute intervention technique ou de nettoyage.
- Nettoyer régulièrement les parois externes de votre appareil à l'aide d'eau chaude, de liquide vaisselle : éviter les éponges abrasives. Rincer votre appareil à l'aide d'une éponge humide.
- Ne jamais nettoyer l'appareil sous un jet d'eau, les infiltrations risqueraient de l'endommager de façon irrémédiable.
- Ne jamais immerger l'appareil, le cordon ou la fiche dans l'eau ou tout autre liquide pour éviter tout choc électrique.
- Lors d'une non-utilisation prolongée, nous recommandons fortement de conserver l'appareil à l'abri de l'humidité.

7. CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Modèles	WD 100	WD 200	WDL 100	WDL 200
Dimensions externes mm	590x350x285	590x350x390	590x350x375	590x350x480
Poids	12 Kg	15 Kg	15 Kg	18 Kg
Puissance	650 W	650 W	650 W	650 W
Nbre élément	1	1	1	1
Ampère	2.8 A	2.8 A	2.8 A	2.8 A
Voltage	220-240 V ~	220-240 V ~	220-240 V ~	220-240 V ~

Correspondance des couleurs des fils

Phase

Marron ou Noir ou Gris

Neutre Terre

Jaune-Vert

Bleu

8. NORMES ET DISPOSITIONS LEGALES

L'appareil est conforme aux normes suivantes :

IEC/EN 60335-1 IEC/EN 60335-2-49 EN 55014-1 + 55014-2 EN 61000-3-2 + 61000-3-3

9. ELIMINATION DES DECHETS ELECTRIQUES ET ELECTRONIQUES

L'appareil respecte les directives :

2002/96/CE (DEEE) N°34270064800021 2002/95/CE (ROHS) 2066/95 CE 2004/108 CF



Réglementation Reach

Ne jeter pas l'appareil parmi les déchets ménagers.

L'appareil doit être déposé dans un centre de recyclage pour les équipements électriques.

Les matériaux de l'appareil sont en effet réutilisables. En éliminant correctement les déchets électriques et électroniques, le recyclage et toute autre forme de réutilisation d'équipements usagés, vous participez de façon significative à la protection de l'environnement.

Pour toute information sur la collecte des déchets électriques et électroniques, veuillez contacter votre distributeur.

10. GARANTIE

Conditions de garantie

La garantie qui s'applique sur tout appareil est la garantie commerciale du distributeur ou du revendeur. Veuillez contacter le magasin où vous avez acheté votre appareil pour en connaître les conditions précises.

La garantie n'octroie aucun droit à des dommages et intérêts.

Les dispositions qui suivent ne sont pas exclusives du bénéfice de la garantie légale prévue par les articles 1641 et suivants du Code Civil relatifs aux défauts et vices cachés.

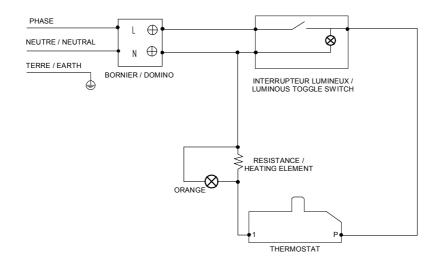
Clauses d'exclusion de la garantie

Mauvaise installation et mauvais entretien, notamment s'ils ne respectent pas les réglementations en vigueur ou les instructions figurant dans ce manuel d'utilisation.

Ne peuvent bénéficier de la garantie les réparations nécessitées par suite de fausses manœuvres, d'usage inapproprié, de négligences ou de surcharges de l'appareil, ainsi que celles résultant de variations de l'alimentation électrique, de surtensions ou d'installations défectueuses.

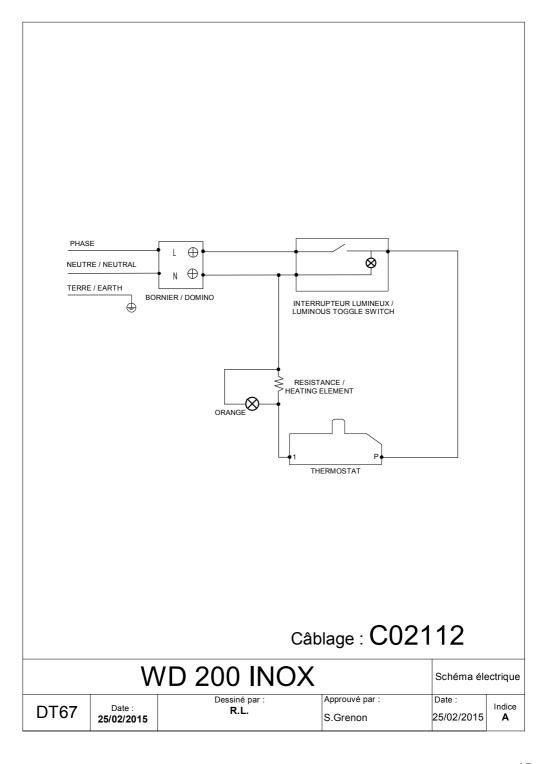
Les dégâts dus à des chocs, des intempéries ne sont pas couverts par la garantie. Le matériel voyage aux risques de l'utilisateur ; en cas de livraison par transporteur, le destinataire doit émettre des réserves vis-à-vis du transporteur avant toute livraison de l'appareil.

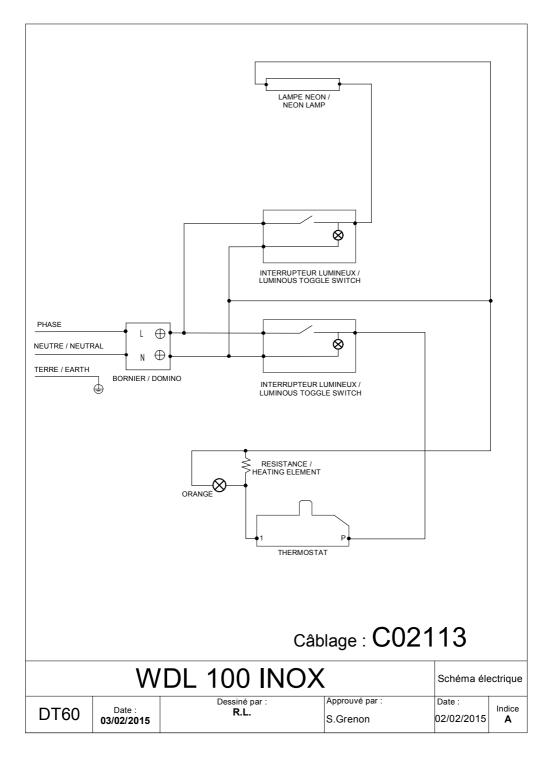
La garantie prend fin en cas d'intervention, de réparation, de modification par des personnes non qualifiées, ou d'utilisation à des fins inappropriées.

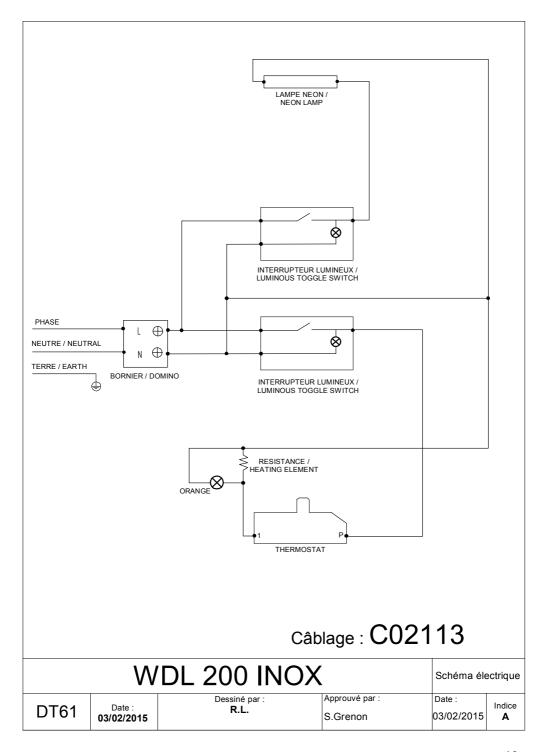


Câblage : C02112

VVD 100 IIVOX			Schéma éle	Schéma électrique	
DT68	Date : 25/02/2015	Dessiné par : R.L .	Approuvé par : S.Grenon	Date : 25/02/2015	Indice A

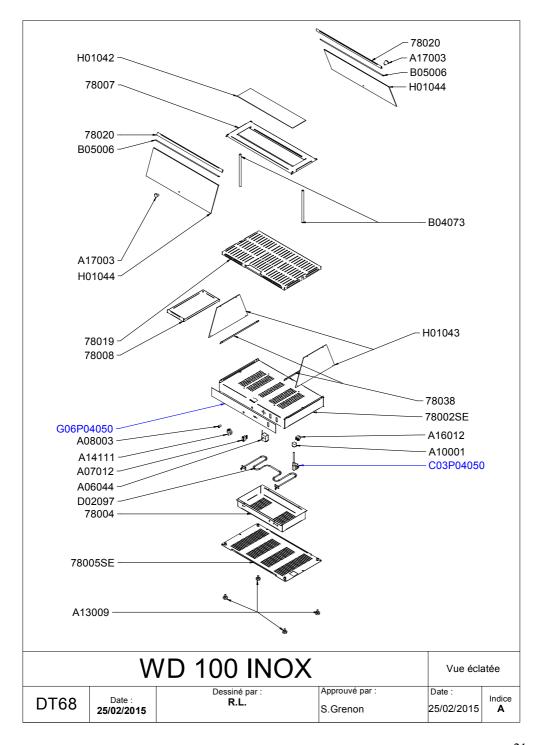






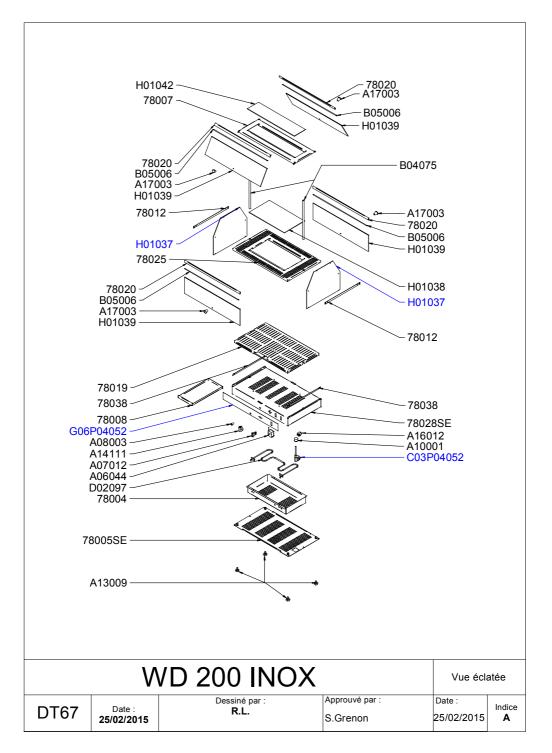
CODE	QTE	PIECE	SPARE PART
78002SE	1	S/E SOCLE WD/WDL 100	BASE ASSEMBLY WD/WDL 100
78004	1	BOITE ELEMENT CHAUFFANT WD	HEATING ELEMENT BOX WD
78005SE	1	S/E FOND DE SOCLE WD	BOTTOM CASING ASSEMBLY WD
78007	1	DESSUS WD	TOP WD
78008	1	BAC A EAU WD/WDL	WATER CONTAINER WD/WDL
78019	1	PLATEAU BAS WD	LOWER TRAY WD
78020	2	BARRETTE PORTE WD	SLIDE DOOR WD
78038	2	BARRETTE N°2 SOCLE WD/WDL	SLIDE N°2 WD/WDL
A06044	1	THERMOSTAT NT 132 AP	THERMOSTAT NT 132 AP
A07012	1	INTERRUPTEUR L	SWITCH
A08003	1	VOYANT ORANGE DIAM 12	ORANGE PILOT LIGHT DIAM 12
A10001	1	SERRE CABLE PA 107	CORD CLOSER PA 107
A13009	4	VERIN HEXAGONE M8x20	HEXAGON JACK M8x20
A14111	1	BOUTON ELECT Diam 40 PLAT 6 H	ELECTRIC KNOB Diam 40 6 H
A16012	1	BORNIER 2 PLOTS	2 HOLES DOMINO
A17003	2	BOULE 5 x 80	BOWL 5 x 80
B04073	2	TUBE INOX Lg 250 mm WD 100	STAINLESS STEEL TUBE Lg 250 mm WD 100
B05006	2	AXE DE PORTE WD	DOOR AXLE WD
C03P04050	- 1	CORDON	CORD
D02097	1	RESISTANCE 650 W 230 V WD/ WDL 100/200	HEATING ELEMENT 650 W 230 V WD/WDL 100/200
G06P04050	- 1	CADRAN	FRONTPANEL
H01042	1	PLEXI PMMA INCOLORE WD 100/200	PLEXI PMMA CLEAR WD 100/200
H01043	2	PLEXI PMMA INCOLORE WD/WDL 100	PLEXI PMMA CLEAR WD/WDL 100
H01044	2	PORTE PLEXI PMMA INCOL WD/WDL100	PLEXI PMMA DOOR CLEAR WD/WDL 100

WD 100 INOX			Nomenclature		
DT68	Date : 25/02/2015	Dessiné par : R.L.	Approuvé par : J.Godéré	Date : 25/02/2015	Indice A



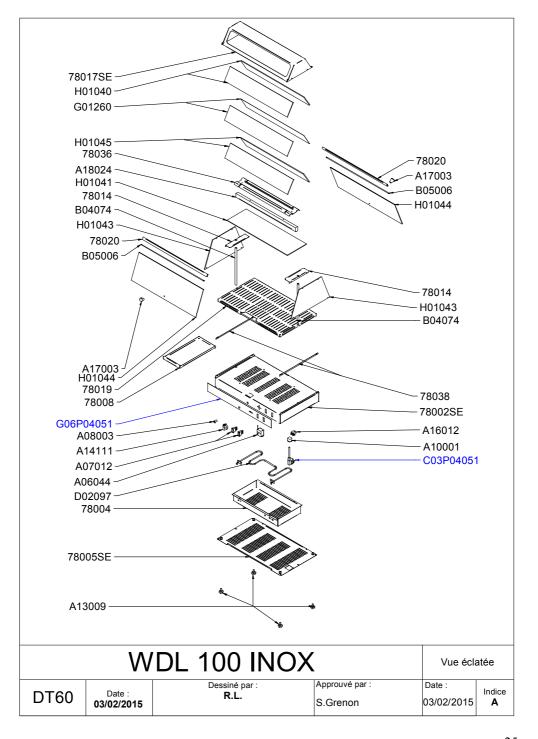
CODE	QTE	PIECE	SPARE PART
78004	1	BOITE ELEMENT CHAUFFANT WD	HEATING ELEMENT BOX WD
78005SE	1	S/E FOND DE SOCLE WD	BOTTOM CASING ASSEMBLY WD
78007	1	DESSUS WD	TOP WD
78008	1	BAC A EAU WD/WDL	WATER CONTAINER WD/WDL
78012	2	SUPPORT LATERAL GLACE BAS WD	BOTTOM GLASS SIDE HOLDER WD
78019	1	PLATEAU BAS WD	LOWER TRAY WD
78020	4	BARRETTE PORTE WD	SLIDE DOOR WD
78025	1	PLATEAU SUP POUR GLACE MR 26	TRAY POLDER WITH GLASS
78028SE	1	S/E SOCLE WD/WDL 200	BASE ASSEMBLY WD/WDL 20078004
78038	2	BARRETTE N°2 SOCLE WD/WDL	SLIDE N°2 WD/WDL
A06044	1	THERMOSTAT NT 132 AP	THERMOSTAT NT 132 AP
A07012	1	INTERRUPTEUR L	SWITCH
A08003	1	VOYANT ORANGE DIAM 12	ORANGE PILOT LIGHT DIAM 12
A10001	1	SERRE CABLE PA 107 CORD CLOSER PA 107	
A13009	4	VERIN HEXAGONE M8x20	HEXAGON JACK M8x20
A14111	1	BOUTON ELECT Diam 40 PLAT 6 H	ELECTRIC KNOB Diam 40 6 H
A16012	1	BORNIER 2 PLOTS	2 HOLES DOMINO
A17003	4	BOULE 5 x 80	BOWL 5 x 80
B04075	2	TUBE INOX Lg 355 mm WD 200	STAINLESS STEEL TUBE Lg 355 mm WD 200
B05006	4	AXE DE PORTE WD	DOOR AXLE WD
C03P04052	- 1	CORDON	CORD
D02097	1	RESISTANCE 650 W 230 V WD/ WDL 100/200	HEATING ELEMENT 650 W 230 V WD/WDL 100/200
G06P04052	- 1	CADRAN	FRONT PANEL
H01037	2	PLEXIGLAS INCOLORE COTE WD/WDL 200	SIDE PLEXIGLASS WD/WDL 200
H01038	1	GLACE WD 200/WDL 200	GLASS WD 200/WDL 200
H01039	4	PLEXIGLAS INCOLORE PORTE WD/WDL 200	DOOR PLEXIGLASS WD/WDL 200
H01042	1	PLEXI PMMA INCOLORE WD 100/200	PLEXI PMMA CLEAR WD 100/200

WD 200 INOX				Nomencl	Nomenclature	
DT67	Date : 25/02/2015	Dessiné par : R.L.	Approuvé par : J.Godéré	Date : 25/02/2015	Indice A	



CODE	QTE	PIECE	SPARE PART
78002SE	1	S/E SOCLE WD/WDL 100	BASE ASSEMBLY WD/WDL 100
78004	1	BOITE ELEMENT CHAUFFANT WD	HEATING ELEMENT BOX WD
78005SE	1	S/E FOND DE SOCLE WD	BOTTOM CASING ASSEMBLY WD
78008	1	BAC A EAU WD/WDL	WATER CONTAINER WD/WDL
78014	2	SUPPORT PLEXIGLAS CACHE NEON WD	COVER FLUORESCENT TUBE PLEXIGLASS HOLDER WD
78017SE	1	S/E DESSUS INOX WDL 100/200	S/STEEL TOP ASSEMBLY WDL 100/200
78019	1	PLATEAU BAS WD	LOWER TRAY WD
78020	2	BARRETTE PORTE WD	SLIDE DOOR WD
78036	1	SUPPORT REGLETTE + NEON WDL 100/200	FLUORESCENT LIGHT UNIT HOLDER WDL 100/200
78038	2	BARRETTE N°2 SOCLE WD/WDL	SLIDE N°2 WD/WDL
A06044	1	THERMOSTAT NT 132 AP	THERMOSTAT NT 132 AP
A07012	2	INTERRUPTEUR L	SWITCH
A08003	1	VOYANT ORANGE DIAM 12	ORANGE PILOT LIGHT DIAM 12
A10001	1	SERRE CABLE PA 107	CORD CLOSER PA 107
A13009	4	VERIN HEXAGONE M8x20	HEXAGON JACK M8x20
A14111	1	BOUTON ELECT Diam 40 PLAT 6 H	ELECTRIC KNOB Diam 40 6 H
A16012	1	BORNIER 2 PLOTS	2 HOLES DOMINO
A17003	2	BOULE 5 x 80	BOWL 5 x 80
A18024	1	REGLETTE+TUBE NEON 13W 220 V	FLUORESCENT LIGHT UNIT 13W 220V
B04074	2	TUBE INOX Lg 290 mm WDL 100	STAINLESS STEEL TUBE Lg 290 mm WDL 100
B05006	2	AXE DE PORTE WD	DOOR AXLE WD
C03P04051	- 1	CORDON	CORD
D02097	1	RESISTANCE 650 W 230 V WD/ WDL 100/200	HEATING ELEMENT 650 W 230 V WD/WDL 100/200
G01260	2	AFFICHE PUBLICITAIRE WDL 100/200	ADVERTISING POSTE WDL 100/200
G06P04051	- 1	CADRAN	FRONTPANEL
H01040	2	PLEXIGLAS PMMA INCOLORE WDL 100/200	PLEXIGLASS PMMA CLEAR WDL 100/200
H01041	1	PLEXI PMMA INCOLORE WDL 100/200	PLEXI PMMA CLEAR WDL 100/200
H01043	2	PLEXI PMMA INCOLORE WD/WDL 100	PLEXI PMMA CLEAR WD/WDL 100
H01044	2	PORTE PLEXI PMMA INCOL WD/WDL100	PLEXI PMMA DOOR CLEAR WD/WDL 100
H01045	2	PLEXI OPALE WDL 100/200	PLEXI OPALE WDL 100/200

WDL 100 INOX			Nomencl	Nomenclature	
DT60	Date : 03/02/2015	Dessiné par : R.L.	Approuvé par : J.Godéré	Date : 03/02/2015	Indice A



CODE	QTE	PIECE	SPARE PART
78004	1	BOITE ELEMENT CHAUFFANT WD	HEATING ELEMENT BOX WD
78005SE	1	S/E FOND DE SOCLE WD	BOTTOM CASING ASSEMBLY WD
78008	1	BAC A EAU WD/WDL	WATER CONTAINER WD/WDL
78012	2	SUPPORT LATERAL GLACE BAS WD	BOTTOM GLASS SIDE HOLDER WD
78014	2	SUPPORT PLEXIGLAS CACHE NEON WD	COVER FLUORESCENT TUBE PLEXIGLASS HOLDER WD
78017SE	1	S/E DESSUS INOX WDL 100/200	S/STEEL TOP ASSEMBLY WDL 100/200
78019	1	PLATEAU BAS WD	LOWER TRAY WD
78020	4	BARRETTE PORTE WD	SLIDE DOOR WD
78025	1	PLATEAU SUP POUR GLACE MR 26	TRAY POLDER WITH GLASS
78028SE	1	S/E SOCLE WD/WDL 200	BASE ASSEMBLY WD/WDL 20078004
78036	1	SUPPORT REGLETTE + NEON WDL 100/200	FLUORESCENT LIGHT UNIT HOLDER WDL 100/200
78038	2	BARRETTE N°2 SOCLE WD/WDL	SLIDE N°2 WD/WDL
A06044	1	THERMOSTAT NT 132 AP	THERMOSTAT NT 132 AP
A07012	2	INTERRUPTEUR L	SWITCH
A08003	1	VOYANT ORANGE DIAM 12	ORANGE PILOT LIGHT DIAM 12
A10001	1	SERRE CABLE PA 107	CORD CLOSER PA 107
A13009	4	VERIN HEXAGONE M8x20	HEXAGON JACK M8x20
A14111	1	BOUTON ELECT Diam 40 PLAT 6 H	ELECTRIC KNOB Diam 40 6 H
A16012	1	BORNIER 2 PLOTS	2 HOLES DOMINO
A17003	4	BOULE 5 x 80	BOWL 5 x 80
A18024	1	REGLETTE+TUBE NEON 13W 220 V	FLUORESCENT LIGHT UNIT 13W 220V
B04076	2	TUBE INOX Lg 400 mm WDL 200	STAINLESS STELL TUBE Lg 400 MM WDL 200
B05006	4	AXE DE PORTE WD	DOOR AXLE WD
C03P04053	1	CORDON	CORD
D02097	1	RESISTANCE 650 W 230 V WD/ WDL 100/200	HEATING ELEMENT 650 W 230 V WD/WDL 100/200
G01260	2	AFFICHE PUBLICITAIRE WDL 100/200	ADVERTISING POSTE WDL 100/200
G06P04053	1	CADRAN	FRONT PANEL
H01037	2	PLEXIGLAS INCOLORE COTE WD/WDL 200	SIDE PLEXIGLASS WD/WDL 200
H01038	1	GLACE WD 200/WDL 200	GLASS WD 200/WDL 200
H01039	4	PLEXIGLAS INCOLORE PORTE WD/WDL 200	DOOR PLEXIGLASS WD/WDL 200
H01040	2	PLEXIGLAS PMMA INCOLORE WDL 100/200	PLEXIGLASS PMMA CLEAR WDL 100/200
H01041	1	PLEXI PMMA INCOLORE WDL 100/200	PLEXI PMMA CLEAR WDL 100/200
H01045	2	PLEXI OPALE WDL 100/200	PLEXI OPALE WDL 100/200

WDL 200 INOX				Nomenclature		
DT61	Date : 03/02/2015	Dessiné par : R.L.	Approuvé par : J.Godéré	Date : 03/02/2015	Indice A	

